



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 August 2019  
Russian  
Original: Spanish

---

**Совет по правам человека**  
**Сорок вторая сессия**  
9–27 сентября 2019 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору**

### **Экваториальная Гвинея**

#### **Добавление\***

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.19-14756 (R) 090919 100919



\* 1 9 1 4 7 5 6 \*



## **Ответ Экваториальной Гвинеи на рекомендации, по которым была проведена консультация в ходе третьего универсального периодического обзора**

123.1 Рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений во исполнение рекомендации, содержащейся в пункте 135.16 доклада Рабочей группы, подготовленного в рамках второго цикла (Буркина-Фасо); **(Принята)**

123.2 Ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Германия); (Украина); **(Принята)**

123.3 Присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Парагвай); **(Принята)**

123.4 Ратифицировать другие международные договоры по правам человека, включая второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и Факультативный протокол к Конвенции против пыток (Испания); **(Принята)**

123.5 Активизировать внутренние консультации на предмет ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Коста-Рика); **(Принята)**

123.6 Присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Того); **(Принята)**

123.7 Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Кабо-Верде); (Украина); (Дания); **(Принята)**

123.8 Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и в полной мере соблюдать Закон № 6/2006, запрещающий пытки и гарантирующий возмещение ущерба и право на компенсацию (Германия); **(Принята)**

123.9 Активизировать усилия по присоединению к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Грузия); **(Принята)**

123.10 Активизировать усилия по присоединению к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гана); **(Принята)**

123.11 Ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Руанда); **(Принята)**

123.12 Ускорить процесс ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Бурунди); **(Принята)**

123.13 Ратифицировать Африканскую хартию по вопросам демократии, выборов и управления (Сенегал); **(Отклонена)**

123.14 Ратифицировать Африканскую хартию по вопросам демократии, выборов и управления, принятую Африканским союзом в Аддис-Абебе 30 января 2007 года (Замбия); **(Отклонена)**

123.15 Направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций (Украина); **(Отклонена)**

123.16 Дать согласие на посещение страны Рабочей группой по произвольным задержаниям (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); **(Отклонена)**

123.17 Рассмотреть возможность направления постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Латвия); **(Отклонена)**

123.18 Эффективно применять Декларацию Организации Объединенных Наций о правозащитниках 1998 года и направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, включая Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников и правозащитниц (Португалия); **(Отклонена)**

123.19 Гарантировать Народному защитнику полную независимость и обеспечить, чтобы его назначение и функции соответствовали Парижским принципам (Республика Корея); **(Принята)**

123.20 Продолжать усилия по обеспечению верховенства права во всех его аспектах, с тем чтобы общество Экваториальной Гвинеи могло более эффективно пользоваться плодами экономического и торгового развития страны (Турция); **(Принята)**

123.21 Проводить расследования и привлекать к ответственности сотрудников сил безопасности и других государственных должностных лиц за нарушения и злоупотребления в области прав человека, включая предполагаемые внесудебные казни, пытки, произвольные аресты и задержания журналистов, представителей гражданского общества и членов политической оппозиции (Соединенные Штаты Америки); **(Отклонена)**

123.22 В полной мере выполнять Закон № 6/2006 о запрещении пыток и проводить независимые расследования в отношении лиц, подозреваемых в применении пыток, при необходимости с последующим судебным разбирательством (Бельгия); **(Принята)**

123.23 Положить конец содержанию под стражей без каких-либо законных оснований путем создания независимого органа по контролю за местами лишения свободы (Франция); **(Отклонена)**

123.24 Отменить или изменить законодательство, нарушающее свободу выражения мнений, ассоциации или мирных собраний, и создать правовую основу для защиты таких основных свобод и наказания их нарушителей (Австралия); **(Принята)**

123.25 Поощрять свободу выражения мнений прессой и средствами массовой информации и положить конец случаям лишения журналистов свободы путем отмены уголовной ответственности за диффамацию (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); **(Принята)**

123.26 Принять надлежащие меры для более эффективной защиты прав на свободу выражения мнений, собраний и ассоциации, а также расследовать все угрозы в адрес правозащитников и нападения на них и преследовать виновных в судебном порядке (Германия); **(Принята)**

123.27 Принять законодательство для обеспечения всесторонней и адекватной защиты правозащитников, с тем чтобы они могли осуществлять свою деятельность в свободном от ограничений демократическом пространстве (Швейцария); **(Принята)**

123.28 Принять и ввести в действие законы, обеспечивающие эффективное признание и защиту всех правозащитников, провести всеобъемлющие, оперативные и независимые расследования всех утверждений о нарушениях прав человека правозащитников и преследовать виновных в совершении таких преступлений в судебном порядке (Уругвай); **(Принята)**

123.29 Принять и осуществлять законодательство, признающее и защищающее правозащитников (Гана); **(Отклонена)**

123.30 Принять необходимые меры для гарантирования правозащитникам и журналистам свободы выражения мнений, в частности путем проведения расследований и судебных разбирательств за угрозы и репрессии в их адрес (Аргентина); **(Отклонена)**

123.31 Принять и осуществлять законодательство, в котором признаются и защищаются основные права правозащитников (Бельгия); **(Принята)**

123.32 Отменить необоснованные ограничения в отношении гражданского общества и средств массовой информации путем внесения изменений в Закон № 1/1999 в целях приведения его положений в соответствие с международными обязательствами государства в области права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и упорядочить процессы регистрации (Соединенные Штаты Америки); **(Принята)**

123.33 Внести поправки в Закон № 1/1999 для содействия быстрой регистрации организаций гражданского общества, подавших соответствующие заявки, и для оценки всех заявок по существу (Австралия); **(Принята)**

123.34 Привести законодательство о свободе выражения мнений и ассоциации в соответствие с международными стандартами, в том числе посредством внесения поправок в Закон № 1/1999 о регулировании деятельности НПО (Нидерланды); **(Отклонена)**

123.35 Отменить законы, ограничивающие деятельность НПО, и внести изменения в Закон № 1/1999 о регулировании деятельности НПО, с тем чтобы облегчить их регистрацию и обеспечить их полное и независимое функционирование (Исландия); **(Принята)**

123.36 Предпринять эффективные шаги для предотвращения и наказания случаев преследования и запугивания правозащитников (Чили); **(Принята)**

123.37 Предпринять эффективные шаги для предотвращения и наказания случаев преследования и запугивания правозащитников (Дания); **(Принята)**

123.38 Принять все необходимые меры для защиты и поддержки членов оппозиции, журналистов, правозащитников и правозащитниц, а также представителей организаций гражданского общества; расследовать все нападения на них и привлекать виновных к суду (Исландия); **(Принята)**

123.39 Принять закон, четко запрещающий дискриминацию в отношении женщин, и отменить министерское постановление от 18 июля 2017 года, запрещающее девочкам поступать в школу и/или посещать ее во время беременности (Канада); **(Отклонена)**

123.40 Гарантировать права на образование и здравоохранение, особенно для детей, в том числе путем прекращения политики исключения беременных несовершеннолетних из школы (Франция); **(Отклонена)**

123.41 Завершить процесс принятия кодекса законов о личности и семье, а также процесс разработки и принятия законопроекта о гендерном насилии (Габон); **(Принята)**

123.42 Продолжать политику борьбы с неравенством между мужчинами и женщинами путем принятия проекта кодекса законов о личности и семье (Кот-д'Ивуар); **(Принята)**

123.43 Ускорить процесс утверждения семейного кодекса, направленного на ликвидацию гендерного неравенства и предупреждение насилия в отношении женщин (Сьерра-Леоне); **(Принята)**

123.44 Ускорить процесс утверждения кодекса законов о личности и семье (Украина); **(Принята)**

123.45 В соответствии с ратифицированными страной договорами и конвенциями ускорить разработку и принятие закона о гендерном равенстве, четко запрещающего дискриминацию в отношении женщин, и обеспечить его надлежащее распространение, известность и соблюдение (Чили); **(Принята)**

123.46 Ежегодно оказывать достаточную финансовую помощь существующим в стране программам, направленным на изменение представлений о мужественности и поощрение гендерного равенства, а также рассмотреть возможность распространения таких программ на всю страну (Гаити); **(Принята)**

123.47 Квалифицировать домашнее/семейно-бытовое насилие, особенно насилие в отношении женщин и детей, как преступление, а также принять необходимые меры для обеспечения профессиональной подготовки сотрудников компетентных органов (Мексика); **(Принята)**

123.48 Безотлагательно принять закон, запрещающий применение телесных наказаний к детям при любых обстоятельствах, в том числе в семье (Сенегал); **(Принята)**

123.49 Уделять приоритетное внимание защите прав детей, искоренять телесные наказания при любых обстоятельствах, в том числе дома, и отклонять любые доводы в оправдание их применения (Алжир); **(Принята)**

123.50 Уделять приоритетное внимание защите прав ребенка посредством искоренения телесных наказаний и домашнего насилия, а также расширения доступа к образованию (Кыргызстан). **(Принята)**

---